



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A Nr. 153
din 20 martie 2020

privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al municipiului Arad pentru anul 2020,
pentru prevenirea și gestionarea situației de urgență provocată
de infecțiile cu coronavirusul SARS-CoV-2

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad exprimată în Referatul de aprobare nr. 20619/16.03.2020,

Analizând raportul nr. 20620 din 16.03.2020 al Direcției Economice – Serviciul Buget,

Ținând cont de adresa nr. 9920 din 16.03.2020 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad,

Văzând prevederile Hotărârii Comitetului Național pentru situații speciale de Urgență Guvernul României nr.6 din 9 martie 2020 privind aprobarea unor măsuri suplimentare de combatere a noului Coronavirus,

Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare declararea de către Organizația Mondială a Sănătății, în data de 11 martie 2020, a pandemiei la nivel internațional, din cauza infecțiilor cu noul Coronavirus și ținând cont de caracterul înalt contagios al virusului, care a provocat deja decesul unui număr mare de persoane pe teritoriul mai multor țări, precum și faptul că zilnic sunt raportate cazuri de infectare cu Coronavirus în state din Uniunea Europeană,

Ținând cont de contagiozitatea extrem de înaltă a virusului, care nu poate fi ținută sub control în lipsa unor echipamente specializate de protecție pentru personal și pentru efectuarea transportului izolat al persoanelor afectate și luând în considerare recomandările Organizației Mondiale a Sănătății, dispuse în cadrul reuniunii din data de 22 - 23 ianuarie 2020, în sensul că toate țările ar trebui să fie pregătite pentru gestionarea infecțiilor cu noul virus, inclusiv supravegherea activă, depistarea timpurie, izolarea și tratamentul cazurilor, urmărirea contactelor și prevenirea răspândirii continue a infecției,

În aplicarea Hotărârii nr. 1 din 11.03.2020 a Comitetului Local pentru Situații de Urgență al Municipiului Arad,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

Ținând seama de adresa nr. 10530/19.03.2020 a Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad, înregistrată cu nr. 21576/19.03.2020 la Primăria Municipiului Arad,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 20 voturi pentru și un consilier nu a participat la vot (21 consilieri prezenți din totalul de 22),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b) și lit. d), alin. (4) lit. a), alin. (7) lit. c) și lit. h), art.139 alin. (1), alin.(3) lit. a) art.196 alin.(1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, conform Anexei 1 și Anexei 2, ce fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 3. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Marius SFÂRĂILĂ

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETAR GENERAL
Sorin CONTRAȘ

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2020

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					0
2	Secțiunea de Funcționare					-1.077
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				-1.077
4	Secțiunea de Dezvoltare					1.077
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				1.077
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					0
7	pe titluri de cheltuieli:					
8	fonduri de rezervă					-1.077
9	transferuri între unități ale administrației publice					1.077
10	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
11	Secțiunea de Funcționare					-1.077
12	54.02	Municipiul Arad	fonduri de rezervă	50.04	Fond de rezervă bugetară la dispoziția autorităților locale	-1.077
13	Secțiunea de Dezvoltare					1.077
14	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Seringă automată (15 buc.)	125
15	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Aparat de ventilație mecanică (8 buc.)	857
16	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Monitor funcții vitale terapie intensivă (4 buc.)	70
17	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Videolaringoscop (1 buc.)	25

PRIMAR,
Călin Bibarț

ȘEF SERVICIU,
Olimpia Stolca



INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2020
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					1.077
2	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Seringă automată (15 buc.)	125
3	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Aparat de ventilație mecanică (8 buc.)	857
4	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Monitor funcții vitale terapie intensivă (4 buc.)	70
5	66.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.02	Transferuri pentru finanțarea cheltuielilor de capital la Spitalul Clinic Județean de Urgență Arad (Compartimentul ATI-COVID): Videolaringoscop (1 buc.)	25
6	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					1.077

PRIMAR,
Călin Bibarț

ȘEF SERVICIU,
Olimpia Stoica



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

P R O I E C T
Nr. 129 din 16.03.2020

A v i z a t
p.SECRETAR GENERAL
Sorin CONTRAȘ

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2020

privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al municipiului Arad pentru anul 2020,
pentru prevenirea și gestionarea situației de urgență provocată
de infecțiile cu coronavirusul SARS-CoV-2

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad exprimată în Referatul de aprobare nr. 20619/16.03.2020,

Analizând raportul nr. 20620 din 16.03.2020 al Direcției Economice – Serviciul Buget,
Ținând cont de adresa nr. 9920 din 16.03.2020 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad,

Văzând prevederile Hotărârii Comitetului Național pentru situații speciale de Urgență Guvernul României nr.6 din 9 martie 2020 privind aprobarea unor măsuri suplimentare de combatere a noului Coronavirus,

Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare declararea de către Organizația Mondială a Sănătății, în data de 11 martie 2020, a pandemiei la nivel internațional, din cauza infecțiilor cu noul Coronavirus și ținând cont de caracterul înalt contagios al virusului, care a provocat deja decesul unui număr mare de persoane pe teritoriul mai multor țări, precum și faptul că zilnic sunt raportate cazuri de infectare cu Coronavirus în state din Uniunea Europeană,

Ținând cont de contagiozitatea extrem de înaltă a virusului, care nu poate fi ținută sub control în lipsa unor echipamente specializate de protecție pentru personal și pentru efectuarea transportului izolat al persoanelor afectate și luând în considerare recomandările Organizației Mondiale a Sănătății, dispuse în cadrul reuniunii din data de 22 - 23 ianuarie 2020, în sensul că toate țările ar trebui să fie pregătite pentru gestionarea infecțiilor cu noul virus, inclusiv supravegherea activă, depistarea timpurie, izolarea și tratamentul cazurilor, urmărirea contactelor și prevenirea răspândirii continue a infecției,

În aplicarea Hotărârii nr. 1 din 11.03.2020 a Comitetului Local pentru Situații de Urgență al Municipiului Arad,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b) și lit. d), alin. (4) lit. a), alin. (7) lit. c) și lit. h), art.139 alin. (1), alin.(3) lit. a) art.196 alin.(1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, conform Anexei 1 și Anexei 2, ce fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 3. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
GENERAL

SECRETAR

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 20619/16.03.2020

În temeiul prevederilor art. 136 alin.8, lit. a) din OUG 57/2019 privind Codul Administrativ și al Regulamentului de Organizare și Funcționare a Consiliului local al Municipiului Arad, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect:

privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al municipiului Arad pentru anul 2020, pentru prevenirea și gestionarea situației de urgență provocată de infecțiile cu coronavirusul SARS-CoV-2, în susținerea căruia formulez următorul :

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2020, nr.5 din 06.01.2020;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea nr. 6 din 09.03.2020 a Comitetului Național pentru Situații Speciale de Urgență privind aprobarea unor măsuri suplimentare de combatere a noului Coronavirus SARS-CoV2;
- Hotărârea nr. 1/11.03.2020 a Comitetului Local pentru Situații de Urgență al Municipiului Arad;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2020 aprobat prin Hotărârea Consiliului Local nr.52/31.01.2020 modificată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.71/19.02.2020;

PROPUN

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,

Călin Bibarț

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

DIRECTIA ECONOMICĂ

Serviciul Buget

Nr. 20620/16.03.2020

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Adresa nr. 9920 /16.03.2020 din partea Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2020 aprobat prin Hotărârea Consiliului Local nr.52/31.01.2020 modificată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.71/19.02.2020;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) Se alocă suma de **1.077 mii** lei la Capitolul 66.02 „Sănătate”, pentru transferurile din bugetele locale pentru finanțarea cheltuielilor de capital în domeniul sănătății, conform adresei nr. 9920 /16.03.2020 a Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad;
- 2) Se diminuează cu suma de **1.077 mii lei**, Fondul de rezervă bugetară la dispoziția autorităților locale din cadrul Capitolul 54.02 “Alte servicii publice generale”.

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica